

# VERSUS

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

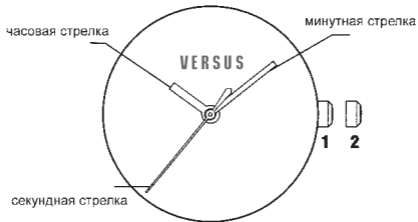
ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС, С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ЧАСОВ ФИРМЫ VERSUS.  
ПРИ СОЗДАНИИ ВАШИХ ЧАСОВ БЫЛИ ИСПОЛЬЗОВАНЫ МАТЕРИАЛЫ  
И ДЕТАЛИ САМОГО ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА, ПРОТИВОУДАРНЫЕ  
И СТОЙКИЕ К КОЛЕБАНИЯМ ТЕМПЕРАТУРЫ. КОРПУС ЧАСОВ  
ВОДОНЕПРОНИЦАЕМ И ЗАЩИЩАЕТ МЕХАНИЗМ ОТ ВРЕДНОГО  
ВОЗДЕЙСТВИЯ ПЫЛИ.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАШИХ ЧАСОВ, А ТАКЖЕ ПЕРЕД  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ ЛЮБЫХ НАСТРОЕК, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С  
РЕКОМЕНДАЦИЯМИ, ОТНОСЯЩИМИСЯ ИМЕННО К ВАШЕЙ МОДЕЛИ.  
ЧТОБЫ ВАШИ ЧАСЫ ДОЛГИЕ ГОДЫ РАДОВАЛИ ВАС БЕЗУПРЕЧНОЙ И  
ТОЧНОЙ РАБОТОЙ, ТЩАТЕЛЬНО ВЫПОЛНЯЙТЕ ВСЕ РЕКОМЕНДАЦИИ,  
ПРИВЕДЕННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

# ОГЛАВЛЕНИЕ:

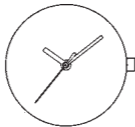
1. АНАЛОГОВЫЕ ЧАСЫ .....	1
2. АНАЛОГОВЫЕ ЧАСЫ С ДАТОЙ .....	3
3. МОДЕЛЬ CAL. 4210. В TIME ZONE .....	5
4. МОДЕЛЬ CAL. 5030.D CRONOGRAF .....	11
5. МОДЕЛЬ CAL. G15.261 CRONOGRAF .....	23
6. МОДЕЛЬ CAL. G15.211 CRONOGRAF .....	30
7. МОДЕЛЬ DIGITAL CHRONO TWIN TWICE .....	40
8. РЕКОМЕНДАЦИИ .....	43
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....	46

# АНАЛОГОВЫЕ ЧАСЫ

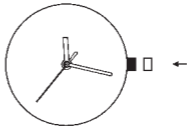


## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

установите часовую  
и секундную стрелки

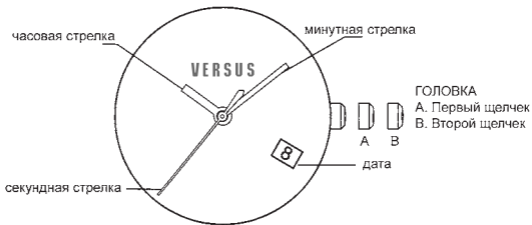


сброс



- Вытяните головку в положение 2 и поверните, чтобы установить час и минуту.
- Верните головку в нормальное положение.

# АНАЛОГОВЫЕ ЧАСЫ С ДАТОЙ



## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ



- Вытяните головку в положение «А» и поверните против часовой стрелке, чтобы установить дату.
- Вытяните головку в положение «В» и поверните, чтобы установить час и минуту.
- Верните головку в нормальное положение.

# МОДЕЛЬ CAL. 4210. В TIME ZONE

## Элементы дисплея

Дата

Минутная стрелка

Часовая стрелка

Секундная стрелка

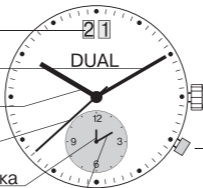
Малая часовая стрелка

Малая минутная стрелка

## Кнопки управления

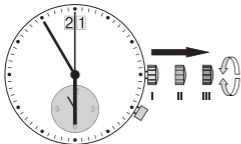
Головка

Кнопка

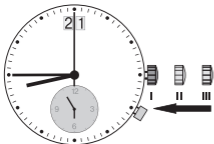




## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ



1. Вытяните головку в положение III (часы останавливаются);
2. Поворачивайте головку до достижения правильного времени 8:45;
3. Вдвиньте головку обратно в положение I.



**Установка времени с точностью до секунды:** вытяните головку часов, когда секундная стрелка находится в положении «60».

После установки часовой и минутной стрелок следует вернуть головку обратно в положение I по сигналам точного времени.

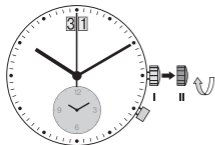
## УСТАНОВКА 2-ГО ЧАСОВОГО ПОЯСА

Второе время показывают малая часовая и малая минутная стрелки.

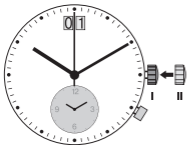


1. Нажимайте кнопку не менее 2 секунд. Как только малая минутная стрелка перейдет вперед на одну минуту, включится режим установки.
2. Кратковременное нажатие переводит вперед минуты. Среднее нажатие (1-2 секунды) переводит вперед на 1 час. Длительное нажатие - часовой пояс переводится вперед, пока кнопка не будет отпущена.
3. Если не нажимать кнопку 10 секунд, часы автоматически вернуться в нормальный режим работы.

## УСТАНОВКА ДАТЫ (БЫСТРЫЙ РЕЖИМ)



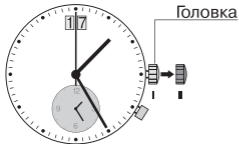
1. Вытяните головку в положение II (часы продолжают идти).
2. Поворачивайте головку, пока не появится правильная дата.
3. Возвратите головку в положение I.



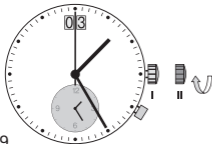
**Примечание:** Во время фазы изменения времени между 9 PM и 12 PM, следует устанавливать дату следующего дня.

Излишнее ускорение при установке даты в быстром режиме может привести к неверной индикации даты. Синхронизация восстанавливается установкой даты от 01 до 31 (головка в положении II).

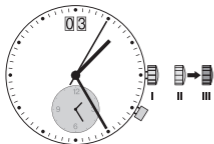
## ПРИМЕР УСТАНОВКИ ДАТЫ



- Дата / время на часах: 17/1:25 AM
- Текущая дата / время: 04/8:30 PM

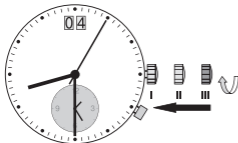


1. Вытяните головку в положение II (часы продолжают идти).
2. Поворачивайте головку, пока не появится вчерашняя дата 03.



3. Вытяните головку в положение III (часы останавливаются).

4. Поворачивайте головку, пока не появится правильная 04 дата. Продолжайте поворачивать головку, пока не появится правильное время 8.30 PM.



5. Вдвиньте головку обратно в положение I.

**Примечание:** Для точной установки секунд на ваших часах обратитесь к разделу, озаглавленному «Установка времени». Соблюдайте формат времени AM/PM (до полудня/ после полудня).

# МОДЕЛЬ CAL. 5030.D CRONOGRAF

## Элементы дисплея

Секундная стрелка

Минутная стрелка

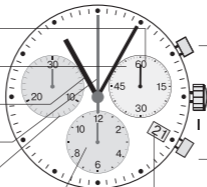
Часовая стрелка

Секундная стрелка  
секундомера

Минутная стрелка  
секундомера

Часовая стрелка  
секундомера

Дата



## Кнопки управления

Кнопка А

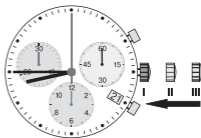
Головка

Кнопка В

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните головку в положение III (часы останавливаются).
2. Поворачивайте головку, пока не установите правильное время 8.45.
3. Возвратите головку обратно в положение I.

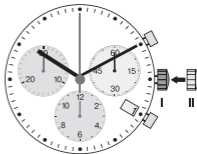
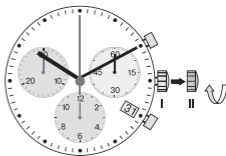
**Примечание:** Чтобы установить время с точностью до секунды, следует вытянуть головку часов, когда секундная стрелка находится в положении «60». После установки часовой и минутной стрелки следует вернуть головку в положение I по сигналу точного времени.



## УСТАНОВКА ДАТЫ (быстрый режим)

1. Вытяните головку в положение II (часы продолжают идти).
2. Поворачивайте головку, пока не появится правильная дата.
3. Возвратите головку обратно в положение I.

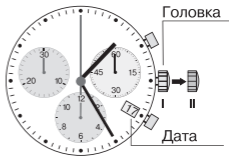
**Примечание:** Дату можно изменять во время фазы изменения даты между 9.00 PM (после полудня) и 12.00 PM; обратите внимание, что следует устанавливать дату следующего дня, так как в этом случае в полночь не произойдет автоматическая смена даты.



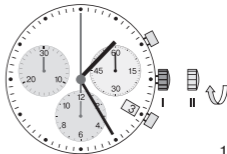


## УСТАНОВКА ДАТЫ/ВРЕМЕНИ (после замены элемента питания)

- Дата / время на часах: / 1.25 AM
- Текущая дата / время: / 8.30 PM



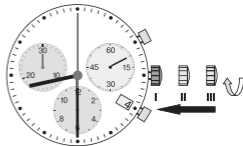
1. Вытяните головку в положение II (часы продолжают идти).
2. Поворачивайте головку, пока не появится вчерашняя дата.



3. Вытяните головку в положение III (часы останавливаются).
4. Поворачивайте головку, пока не появится правильная дата. Продолжайте поворачивать головку, пока не появится правильное время 8.30 PM.
5. Возвратите головку обратно в положение I.



**Примечание:** Для установки точного времени секунд см. раздел, озаглавленный «Установка времени». Соблюдайте формат времени AM/PM (до полудня/после полудня).



## СЕКУНДОМЕР

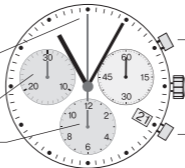
- Секундомер измеряет время до 12 часов.
- Счетчик минут отмеряет 30 минут за один оборот.
- Центральная секундная стрелка отмеряет 60 секунд за один оборот.

### Элементы дисплея

Секундная стрелка  
секундомера

Минутная стрелка  
секундомера

Часовая стрелка  
секундомера



### Кнопки управления

Кнопка А  
(Start/Stop)

Кнопка В  
(Reset)

## **Внимание!**

### **Прежде чем пользоваться секундомером, убедитесь:**

- головка находится в положении I (нормальное положение);
- стрелки секундомера находятся точно в нулевом положении после нажатия кнопки В, если это не так, положение стрелок следует отрегулировать (см. раздел «Установка стрелок секундомера в нулевое положение»).

## СЕКUNДОМЕР (базовая функция)

**Пример:**

**Пуск:** Нажмите кнопку А.

**Стоп:** для остановки измерения времени нажмите кнопку А еще раз и считайте показания трех стрелок секундомера:

1 час / 20 минут / 10 секунд.

**Сброс:** Нажмите кнопку В.  
(Произойдет сброс всех трех стрелок секундомера в нулевое положение).



## СЕКUNДОМЕР (суммарное измерение времени)

**Пуск:** Нажмите кнопку А.

**Стоп:** Нажмите кнопку А (например, 15 минут 5 секунд).

**Повторный пуск:** Нажмите кнопку А (измерение времени возобновлено).

**Стоп:** Нажмите кнопку А (например, через 13 минут 5 секунд), показано суммарное время 28 минут 10 секунд.

**Сброс:** Нажмите кнопку В. (Произойдет сброс всех трех стрелок секундомера в нулевое положение).

**Примечание:** Суммирование времени может быть продолжено многократно нажатием кнопки А.



## СЕКUNДОМЕР (промежуточное измерение времени)

**Пуск:** Нажмите кнопку А.

**Интервал:** Нажмите кнопку В и считайте время, например, 10 минут 10 секунд (измерение времени продолжается).

**Общее измеренное время:** Нажмите кнопку В (три стрелки секундомера быстро перемещаются на измеренное время).

**Стоп:** Нажмите кнопку А (Отображается итоговое время)

**Сброс:** Нажмите кнопку В (Произойдет сброс всех трех стрелок секундомера в нулевое положение).

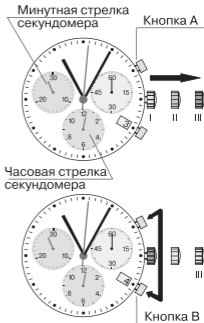
**Примечание:** После окончания, измеренные интервалы и итоговое время можно посмотреть нажимая кнопку В.



## УСТАНОВКА СТРЕЛОК СЕКUNДОМЕРА В НУЛЕВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ.

**Пример:** Одна из нескольких стрелок секундомера находится в неправильном положении, и ее необходимо откорректировать (например, после замены элемента питания).

1. Вытяните головку в положение III (все 3 стрелки секундомера находятся в правильном или неправильном положении).
2. Удерживайте кнопки А и В в нажатом состоянии одновременно в течение не менее 2 секунд (центральная секундная стрелка вращается на  $360^\circ$  активизирован корректирующий режим).







3. Нажимая кнопку А, установите центральную секундную стрелку (удерживайте кнопку для быстрой установки).



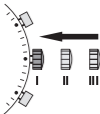
4. Нажмите В, чтобы перейти к стрелке счетчика часов.



5. Нажимая кнопку А, установите стрелку счетчика часов (удерживайте кнопку для быстрой установки).



6. Нажмите В, чтобы перейти к стрелке счетчика минут.



7. Нажимая кнопку А, установите стрелку счетчика минут (удерживайте кнопку для быстрой установки).

8. Возвратите головку в положение I, чтобы завершить установку стрелок секундомера (может быть выполнено в любое время).

# МОДЕЛЬ CAL. G15.261 CRONOGRAF

## Элементы дисплея

## Кнопки управления

5 минутный счетчик

Минутная стрелка

60 минутный счетчик

30 секундный счетчик

Часовая стрелка

Секундная стрелка

Дата



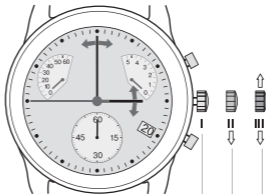
Кнопка А

Головка

Кнопка В

**Примечание:** Когда головка в положении III, секундная стрелка останавливается.

3 позиции  
головки



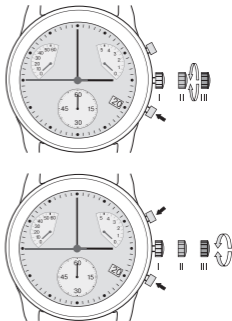
Нормальное положение

Быстрая установка времени

Установка стрелок секундомера,  
и установка даты

## УСТАНОВКА СЕКУНДОМЕРА НА НОЛЬ

1. Головка в положении II.  
Установите стрелку 60-минутного счетчика на ноль, вращая головку по часовой стрелке.
2. Головка в положении III.  
Установите стрелку 30-минутного счетчика на ноль, вращая головку по часовой стрелке.
3. Головка в положении III.  
Установите стрелку 5-минутного счетчика на ноль, вращая головку по часовой стрелке.



## ПРОСТОЕ ИЗМЕРЕНИЕ ВРЕМЕНИ

Головка в положении I

1. **Пуск:** Нажмите кнопку А.
2. **Стоп:** Нажмите кнопку А. Прочтите показание времени: 5 мин. / 57 сек.
3. **Сброс на ноль:** Нажмите кнопку В.

Секундомер останавливается автоматически через 2 часа.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** До начала измерения времени возвратите стрелки секундомера в исходное положение. При необходимости см. раздел УСТАНОВКА СЕКУНДОМЕРА НА НОЛЬ.



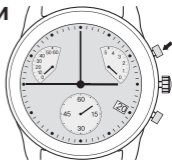
## ФУНКЦИЯ ДОБАВЛЕННОГО ВРЕМЕНИ



## ФУНКЦИЯ ПРОМЕЖУТОЧНОГО ВРЕМЕНИ

Головка в положении I

1. **Пуск:** Нажмите кнопку А.



2. **Промежуточное время 1:**

Нажмите кнопку В.

Прочтите время 1: 6 мин. / 4 сек.

3. **Повторный пуск:** Нажмите кнопку В.

Стрелки быстро переместятся, чтобы показать текущее измеренное время.



4. **Промежуточное время 2:**

Нажмите кнопку В.

Прочтите время 2: 15 мин. / 36 сек.

5. **Повторный пуск:**

Нажмите кнопку В.



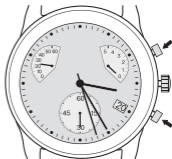
6. **Стоп:** Нажмите кнопку А.

Прочтите итоговое время:

25 мин. / 18 сек.

7. **Сброс на ноль:**

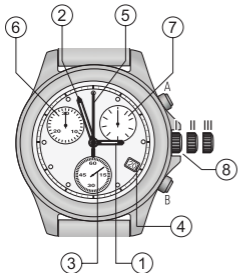
Нажмите кнопку В.





# МОДЕЛЬ CAL. G15.211 CRONOGRAF

Кварцевые часы с секундомером



1. Часовая стрелка;
2. Минутная стрелка;
3. Секундная стрелка;
4. Указатель даты.

Секундомер:

5. Стрелка счетчика 60 секунд;
6. Счетчик 30 минут;
7. Счетчик 1/10 секунды.

## 8. Трехпозиционная заводная головка:

- I Положение для подзавода (не вытянута);
- II Положение для установки даты (отвинчена\*, наполовину вытянута);
- III Положение для установки времени (отвинчена\*, полностью вытянута).

\* Модели с завинчивающейся головкой:



IA Исходное положение (завинчена, не вытянута);

IB Нейтральное положение (отвинчена, не вытянута).

Данное руководство по эксплуатации предназначено для стандартных женских (часовой механизм G15) и мужских (часовой механизм G10) кварцевых хронографов VERSUS. Перед использованием Ваших часов, а также перед осуществлением любых настроек, ознакомьтесь с рекомендациями, относящимися именно к Вашей модели.

Секундомер Ваших часов может измерять промежутки времени до 30 или 60 минут, кроме того, доступны следующие функции:

- Стандартная функция секундомера ПУСК – СТОП;
- Функция добавления отрезков времени;
- Функция промежуточного времени.

Чтобы Ваши часы с секундомером долгие годы радовали Вас безупречной и точной работой, тщательно выполняйте все рекомендации, приведенные в данном руководстве по эксплуатации.

## **Модели с завинчивающейся головкой**

Для обеспечения полной водонепроницаемости корпуса часов некоторые модели снабжены завинчивающейся заводной головкой. Перед тем как установить время или дату, сначала необходимо отвинтить заводную головку в положение IV и лишь затем вытянуть ее в положение II или III.

**Важно!** По окончании любых настроек обязательно завинтите головку, чтобы обеспечить герметичность корпуса часов.

## **Установка времени**

Вытяните головку в положение III и поворачивайте ее по или против часовой стрелки, чтобы установить точное время. Чтобы синхронизировать маленькую секундную стрелку, находящуюся у отметки 6 часов, с сигналом точного времени (радио/ТВ/Интернет),

вытяните заводную головку до второй метки; стрелка остановится. Как только прозвучит сигнал точного времени, верните головку в положение I (и завинтите ее, если Ваша модель снабжена завинчивающейся головкой).

### **Быстрая установка даты**

Вытяните головку в положение II и поворачивайте ее против часовой стрелки, чтобы установить требуемую дату.

## СЕКUNДОМЕР

### Обнуление счетчиков секундомера.

Каждый раз перед включением секундомера необходимо обнулить счетчики. При необходимости действуйте следующим образом:

- **Обнуление показаний счетчика 30 минут или 12 часов:**

- Мужские G10: заводная головка в положении III, кнопка А
- Женские G15: заводная головка в положении II, кнопка В

- **Обнуление счетчика 60 секунд:**

- Мужские G10: заводная головка в положении II, кнопка В
- Женские G15: заводная головка в положении III, кнопка А

- **Обнуление счетчика 1/10 секунды:**

- Мужские G10: заводная головка в положении II, кнопка А
- Женские G15: заводная головка в положении III, кнопка В

## Простое измерение времени.

Простая функция секундомера позволяет измерить продолжительность отдельного события.

1. **Старт;**
2. **Стоп.** Считывание времени - 5 минут, - 57 секунд, - 7/10 секунды;
3. **Обнуление показаний.**

**Внимание!** Перед каждым измерением стрелки секундомера должны быть установлены в исходное положение. При необходимости см. раздел “Обнуление счетчиков секундомера”.

**Примечание:** функции секундомера доступны, когда головка находится в положении I.



## Функция добавленного времени.

Позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Новый измеренный промежуток времени прибавляется к предыдущему.

1. **Старт;**
  2. **СТОП.** Считывание;
  3. **ПОВТОРНЫЙ ПУСК;**
  4. **СТОП.** Считывание;
  5. **ПОВТОРНЫЙ ПУСК;**
  6. **СТОП.** Считывание;
- X. **Обнуление счетчиков секундомера.**





## Функция промежуточного времени.

Позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время как отсчет времени продолжается. При повторном запуске стрелки “наверстывают” истекшее время.

### 1. **Старт;**

2. **Промежуточное время 1.** Считывание времени - 5 минут, - 4 секунды, - 6/10 секунды;

### 3. **ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание);**

4. **Промежуточное время 2.** Считывание времени - 15 минут, - 36 секунд, - 8/10 секунды;

### 5. **ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание);**



6. **Стоп.** Считывание последнего показания времени (общее время) - 25 минут, - 18 секунд, - 4/10 секунды;

7. **Обнуление счетчиков секундомера.**



# МОДЕЛЬ DIGITAL CHRONO TWIN TWICE



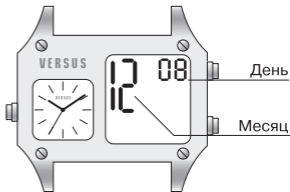
## Характеристики:

- 5 - цифровой ЖК-дисплей;
- Нормальное время: часы (12 часов), минуты и секунды;
- Календарь: месяц и дата;
- Подсветка с задержкой 3 ~5 секунд.



## Использование календаря.

1. Нажмите S3 для отображения календаря: месяц и дата;
2. Отпустите S3, дисплей автоматически возвратится в режим нормального времени через 2 секунды.



**Примечание:** Календарь не включает високосный год (29-е февраля).

## Подсветка.

Нажмите S1 для включения электролюминесцентной подсветки на 3 ~ 5 секунд.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ**

МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ РЕГУЛЯРНО ЧИСТИТЬ ЧАСЫ (ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ КОЖАНОГО БРАСЛЕТА) МЯГКОЙ ТКАНЬЮ, СМОЧЕННОЙ ТЕПЛЫМ МЫЛЬНЫМ РАСТВОРОМ. ПОСЛЕ КУПАНИЯ В СОЛЕННОЙ МОРСКОЙ ВОДЕ ОПОЛОСНИТЕ ЧАСЫ ПРЕСНОЙ ВОДОЙ И ТЩАТЕЛЬНО ВЫСУШИТЕ ИХ.

НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ЧАСЫ В МЕСТАХ, ПОДВЕРЖЕННЫХ СИЛЬНЫМ КОЛЕБАНИЯМ ТЕМПЕРАТУРЫ, ВЛАЖНЫХ МЕСТАХ, А ТАКЖЕ НА СОЛНЦЕ И ВБЛИЗИ ИСТОЧНИКОВ МАГНИТНОГО ПОЛЯ.

МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ КАЖДЫЕ 3-4 ГОДА ПРОИЗВОДИТЬ ПРОВЕРКУ ВАШИХ ЧАСОВ У ОФИЦИАЛЬНОГО ДИЛЕРА ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФИРМЫ VERSUS. ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ БЕЗУПРЕЧНОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ВАШИХ ЧАСОВ С СОХРАНЕНИЕМ ВСЕХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К ОФИЦИАЛЬНЫМ ДИЛЕРАМ ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФИРМЫ VERSUS.

## **КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ ФИРМЫ VERSUS**

ГАРАНТИРУЮТ НЕСРАВНЕННУЮ ТОЧНОСТЬ ХОДА, ХАРАКТЕРНУЮ ДЛЯ ВСЕХ КВАРЦЕВЫХ ЧАСОВ. ЗАПАСА ХОДА В НИХ, КАК ПРАВИЛО, ХВАТАЕТ БОЛЕЕ ЧЕМ НА 2 ГОДА НЕПРЕРЫВНОЙ РАБОТЫ. ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРЕДПОЛАГАЕТЕ НОСИТЬ ЧАСЫ В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ НЕДЕЛЬ ИЛИ МЕСЯЦЕВ, РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ ПЕРЕД ТЕМ, КАК УБРАТЬ ЧАСЫ, ВЫТЯНУТЬ ЗАВОДНУЮ ГОЛОВКУ В ПОЛОЖЕНИЕ III. ПРИ ЭТОМ ПРЕКРАЩАЕТСЯ ПОДАЧА НАПРЯЖЕНИЯ НА ГЕНЕРАТОР КОЛЕБАНИЙ, ЧТО ПРОДЛИТ СРОК СЛУЖБЫ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ.

## **КАК ЗАМЕНИТЬ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ**

ПО ИСТЕЧЕНИИ СРОКА СЛУЖБЫ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ ДОЛЖЕН БЫТЬ НЕМЕДЛЕННО ИЗВЛЕЧЕН И ЗАМЕНЕН У ОФИЦИАЛЬНОГО ДИЛЕРА ИЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФИРМЫ VERSUS.

1. Ваши часы содержат точные электронные компоненты. Никогда не пытайтесь открывать корпус или снимать заднюю крышку.
2. Если вода или конденсат появятся внутри часов, немедленно обратитесь в сервис. Вода может привести к коррозии частей механизма.
3. Не нажимайте кнопки часов под водой.
4. Избегайте чрезмерного нагрева или охлаждения часов.
5. Часы способны выдержать сильный удар, однако мы не можем гарантировать их работоспособность при грубом использовании или падении на твердую поверхность.
6. Избегайте воздействия на часы сильных магнитных полей или статического электричества.
7. Очищайте часы только водой и мягкой тканью. Избегайте использования химических чистящих средств и мыла.

Индикация защищенности от влаги на корпусе часов	тип 1	тип 2	тип 3	тип 4	тип 5
	дождь, струя воды	душ	ванна	плавание	погружение
нет	нет	нет	нет	нет	нет
3 bar	да	нет	нет	нет	нет
5 bar	да	нет	да	нет	нет
10 bar	да	да	да	да	нет
20 bar	да	да	да	да	да

Таблица соответствует только новым часам. Любое вскрытие часов может повлиять на их защищенность.



## **Условия гарантийного обслуживания**

Срок гарантии – **24 месяца** со дня покупки. Продавец гарантирует исправную работу изделия в течение данного срока при условии **полного соблюдения требований**, описанных в инструкции по эксплуатации и при условии использования изделия только для личных нужд. Продавец не несет ответственности за ущерб, нанесенный покупателю неисправностью изделия. Продавец обязуется бесплатно устранить недостатки изделия, возникшие по вине фирмы-изготовителя, при предъявлении изделия, данного талона и документа, подтверждающего факт покупки, в указанные сервис-центры. Срок устранения недостатков изделия определяется сервис-центром индивидуально, и составляет не более 21 дня с момента приемки изделия у покупателя.

### **В течение гарантийного срока допускается и не является дефектом (ГОСТ 10733-98, 26272-98, 23350-98):**

- 1. Разрядка элемента питания (батарейки), установленного в изделие заводом-изготовителем. Замена элемента питания в течение гарантийного срока должна производиться только в гарантийном сервисном центре за счет покупателя;**
- 2. Износ (поломка) ремешка, браслета, застежки, корпуса часов (полный или частичный), кнопок, головок или покрытия часов (позолоты, металлизации и т.п.) в процессе эксплуатации;**

3. Рассогласование часовой и минутной стрелки менее 0,5 минутного деления (при совмещении их в положении 12-00);
4. Отклонение секундной стрелки от штрихов деления шкалы менее 0,5 секундного деления;
5. Люфт часовой и минутной стрелки кварцевых часов в пределах 0,5 секундного деления;
6. Отклонение среднесуточной точности хода **механических** часов менее чем на **-20/+40** секунд в сутки. Отклонение среднемесячной точности хода **кварцевых** часов менее чем на **+/-20** секунд в месяц. Значение точности хода Ваших часов более точно можно узнать в инструкции.

### **Гарантия не распространяется на:**

1. Изделия, имеющие следы нарушения правил эксплуатации:
  - следы ударов и механических повреждений: вмятины, зазубрины, отскочившие стрелки, отсутствие или деформация заводной головки часов и т.п.;
  - следы несанкционированного вскрытия вне гарантийного сервис-центра (царапины на корпусе в месте стыка с задней крышкой, поврежденные шлицы винтов, отпечатки пальцев внутри механизма, нестандартные элементы питания и т.п.);
  - следы воздействия на изделие высоких (более +50 градусов Цельсия) или низких температур (менее – 20 градусов Цельсия);

2. Повреждения (внутренние или внешние) **вызванные** любым внешним **механическим воздействием**, ударными или вибрационными нагрузками, применением внешней силы к частям изделия: разбитое или выпавшее стекло, трещины, царапины, задиры, сколы, деформации материалов и деталей, слом или выгибание оси переводной головки, искривление осей колес и баланса, деформации платин, разрыв или растяжение деталей, отрыв ушек корпуса для крепления браслета и т.п.;
3. Повреждение часов **водой** в результате нарушения правил эксплуатации. Часы с обозначениями «Water resistance» и «Water resistance 30 m» не предназначены для плавания. Запрещается воздействовать на головку или кнопки часов, пока часы находятся в воде;
4. Повреждения, вызванные попаданием на изделие едких химических веществ или растворителей: щелочи, кислоты, ртуть и её пары, растворители пластиков и т.п.;
5. Повреждение изделий из-за попадания внутрь инородных предметов, веществ или **насекомых**;
6. Повреждение механизма календаря из-за перевода пользователем даты или недели между 23.00 и 04.00 часами (когда задействован механизм автоматического изменения даты).
7. Прочие повреждения, вызванные умышленными или неосторожными действиями покупателя или **нарушением правил эксплуатации.**